# Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>List of Figures</td>
<td>ix</td>
</tr>
<tr>
<td>Acknowledgments</td>
<td>x</td>
</tr>
<tr>
<td>A Note on the Text</td>
<td>xiv</td>
</tr>
<tr>
<td>List of Abbreviations</td>
<td>xv</td>
</tr>
<tr>
<td>Introduction</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>The History of Mens Rea</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Methodology</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>The Trial Jury and Its Predecessors: Anglo-Saxon and Angevin Antecedents</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>A Brief Chapter Summary</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>The Essentials of Medieval English Felony Procedure</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>PART I  FELONIA FELONICE FACTA: FELONY AND INTENTIONALITY</strong></td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>1  The Meaning of Felony</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>Felonia Felonice Facta and the Question of Non-Felonious Felonies</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>The Etymology of Felony</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>2  Felony in the Archives</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>Words of Felony in Law and Literature</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>Accomplice Liability and the Nexus between Actus Reus and Mens Rea</td>
<td>79</td>
</tr>
<tr>
<td>A Felonious State of Mind</td>
<td>82</td>
</tr>
<tr>
<td>Conclusion to Part I</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>PART II  PE DEUULYS DOGHTYR OF HELLÉ FYRE: FELONY AND EMOTION</strong></td>
<td>91</td>
</tr>
<tr>
<td>3  The Language of Anger</td>
<td>93</td>
</tr>
<tr>
<td>An Elite Emotional Episode: The Warenne-Zouche Incident</td>
<td>93</td>
</tr>
<tr>
<td>The History of Law and Emotion</td>
<td>95</td>
</tr>
</tbody>
</table>
# Table of Contents

- **The Language of Anger**
  - 99
- **Anger and the Common Law: An Overview**
  - 107
- **Passion in the Plea Rolls**
  - 111
- **Melancholic Felony in Gower’s Tale of Canace and Machaire**
  - 120
- **Cultural Understandings of Anger**
  - 123
- **Anger and the Judgment Day**
  - 125
- **Positive Manifestations of the Passion**
  - 127
- **Anger in the Confessional**
  - 129
- **Slights, Affronts, and Provocations**
  - 148
- **Anger, Provocation, and the Medieval English Jury**
  - 150
- **Conclusion to Part II**
  - 156

## Part III Handlyng Synne: Guilt and Innocence

- **Confession and Circumstantial Inquiry**
  - 163
- **Confessions of a Horse Thief**
  - 165
- **A Confessing Society**
  - 171
- **Inquiry into the Circumstances**
  - 173
- **The Role of Confession in Felony Adjudication**
  - 182

- **Guilt Assessment**
  - 199
- **Handlyng Synne and Crime**
  - 199
- **Sins of Thought, Speech, Deed**
  - 201
- **Rankings of Sins and Crimes**
  - 217
- **Conclusion to Part III**
  - 239

## Part IV Dies Irae: Judge and Jury

- **Tales of Judging**
  - 243
- **The Perils and Prosaic Nature of Felony Judging**
  - 245
- **Pontius Pilate and Deference to Jury Verdicts**
  - 258
- **The Misjudging of Christ and Its Resonance**
  - 262

- **The Mind and Comportment of Judge and Jury**
  - 270
- **Erkenwald and the Pagan Judge**
  - 270
- **Harsh Justice Tempered by Mercy**
  - 274
- **The Proper Comportment of Those Who Judge**
  - 281
- **Judicial States of Mind**
  - 283
- **Conclusion to Part IV**
  - 301

**Conclusion**

- **Looking Back**
  - 303
- **Looking Forward**
  - 305
- **Legal Literacy and the Medieval English Jury**
  - 308

**Bibliography**

- 312

**Index**

- 332